

VON: "Susan Baker" <sbaker@cdc.gov>
AN: "Peter Stone" <pstone@cdc.gov>
BCC: <taskforceHEL1@pentagon.afis.osd.mil>

BETREFF: Vorläufige Ergebnisse

05.06.2010

Lieber Peter,
die vorläufigen Ergebnisse unserer letzten Untersuchungen sind heute Morgen fertig geworden. Es sieht nicht gut aus.
Keine der Proben wies eine verringerte Anzahl an HEL1 Erregern auf. Unsere Zeit ist also abgelaufen, wir werden der Army und der Nationalgarde die Eindämmung der kontaminierten Zonen überlassen müssen und du weißt ja nur zu gut, was das bedeutet.
Es gibt aber noch schlechtere Nachrichten. Du hast bestimmt von den vereinzelten Berichten über seltsame Veränderungen an Haustieren gehört, die örtlich mit den Ausbrüchen von HEL1 übereinstimmen.
In einer unserer Proben konnte ich genetische Veränderungen an der Nährlösung feststellen. So etwas dürfte nicht passieren Peter! Komm bitte so schnell es geht von deinem Meeting aus Los Angeles zurück, ich glaube wir haben ein noch größeres Problem als bisher angenommen. Ich überlege, ob wir nicht noch einmal die TaskForce ersuchen sollten, unsere Anfrage, über eine Einbeziehung europäischer Stellen in die Bekämpfung von HEL1, zu überdenken. Wir werden diese Sache so oder so nicht mehr lange unter Verschluss halten können.

Susan

MD/PhD Susan Baker
Centers for Disease Control and Prevention
1600 Clifton Rd. Atlanta, GA 30333, USA
Phone: 800-232-4636
Mail: sbaker@cdc.gov

Los Angeles, 05.06.2010

*Liebe Susan,
Deine Mail habe ich erhalten und sie lässt alle meine Befürchtungen wahr werden. Hoffentlich erreicht Dich dieser Brief. Ich wollte Dir lieber nicht über die offiziellen Kanäle von meinem Vorhaben berichten. Du wirst noch ein paar Tage ohne mich auskommen müssen. Ich habe ein Treffen mit einigen Biologen und Virologen aus Deutschland und Frankreich vereinbart, die zufällig an einem Mediziner-Kongress in Denver teilnehmen. Ich werde also mein Meeting hier zu Ende bringen und dann am 6ten nach Denver fliegen. Ich melde mich, sobald ich mit unseren europäischen Kollegen gesprochen habe.*

Peter